

نومرو ۱۴۴

اجتهاد

۱ مارت ۱۹۲۲

Adresse
Idjtihad Constantinople

Téléph: St. 865

حیاتی، فلسفی، اجتماعی فکر غزته‌سی
«اون یدنجی سنه تأسیسیه»

اداره‌خانه‌سی
جفال اوغلنده «اجتهاد شوی»
تلفون : استانبول ۸۶۵

یوقاریده اکثریت اعتبـار بـله تورک قادیـنلریـنک تحصیلسز قالدقـلریـن و علم ، صنعت و ادبیـاتـله علاقه دار اولمادقـلریـن قید ایتدی ایسه مده صوک زمانلرده کنج قیزلرک تحصیل و تربیه لری ایچین یاییلان تشـبـه لری ده ذکر ایتـمـه لیـم . تورکیانک مهم شهرلرنده صوک زمانلرده قیزلر ایچین ده مکتبلر و دارالمعلماتر تأسیس ایدلمشدر . تورک قادیـنلری دیکیش یوردلرنده ، یازیخانه و تجارـتـخانه لـرده اینـیـن قازانچ تأمینـمـده باشلامشدر . حتی تورک قادیـنلری میساننده محرره لر بـیـله واردر . بیر چوق تورک قیزلری - بانطبع مالک اجنبیه ده - بویوک بیر غیرت و موفقیتله طب تحصیل ایتکده درلر . بونجـدانه رغماً - طبیعی بنم مشاهد و تجربه لر مک دوام ایتدیکی مدت ایچین سوبیلورم - تورک قادیـنلریـنک کندیلرینه خاص جاذبه و لطافتلری اصلاً غائب اولمـاشـدر . تورک قادیـنـی الآن اصیل و نجیب بیر اجتناب و حقیقی قادیـنـلیق حسـلـریـنـی او یاندبران چو چوق کبی معصوم و سومیلی بیر نشئه و شطارت ایچنده باشیور . [ترجمه ، عثمان]

دوققورمولر

متفکرله طبابت روحیه درسلی

جرثومه فسادی

[بکن نسخه دن مابعد و ختام]

(برتوله) نامنده بر عالم ۲۷ - ۵۷ یاش آره سنده تولش اوتوزدوقوز عیاشک خصیه لرینی خرده بین له اوزون اوزادی معاينه ایتش . اوتوز یدیسـنـده اساس نسجی بوروشوق و آره لقی نسجی متعصب کورمیش . یکریمی دردنده ضمور تام ، اون اوچنده قسمی ایتش ، ساده پک کنج اولهن ایکیسنده خصیه لری طبیعی بولمشدر . حالبوکه ایچکی توللانمایان اختیارلرک یتش حتی دوقسان یاشنده کیرک خصیه لرینده بیهل حوین منویلر تصادف ایتش . چوق ایچنلرده خصیه لر بوزولیور و تاقیق قدرتی غائب ایدبور . آز ایچنلرده ضعیف ، متردی و سوء شکلی نوزادلر میسدانه کلور . برتوله ایچکی ایچن قادیـنـلرک

بوراجقده طبی بیر مشاهد می قید ایتک ایسترم : یوقاریده سوبله دیکم وجه ایلـه کنج تورک قادیـنلری شاقراق و نارین وجودلره مالک درلر . فقط بویکارغماً سـو قاقده فضله درجده شیشمان ، درت کوشلی ، شیشکین یا نافلی بیر چوق قیزلره تصادف ایدلمکده در . بونلرک اوزون قوللری و باجقلری اولور . چو چوق کبی چهره لری نظاردقتکیزی جلب ایدر . ائلرک بوموازنه سز انکشافی دیگر اعضانک عدم نماسندن ایلری کلشدر . بوزده وسطی آوروپاده مشاهد ایتدیکمز و Djstrophia Adiposo - genitalis دیدیکمز خسته لقدر .

تورک قادیـنلرینده کی اوتانفاجاق حیونک فطری اولمایوب کسبی اولدوغی حقیقه ، بیر ارکی کورور کورمز یوزنی اورتن بسـیـط تورک قادیـنک دویـنی قورقو این بیر دلیلدر . بیر آناتولی قادیـن ، حتی کندی جنس و عائله سی افرادندن هیچ بیر طرفندن کورولمیدیکنه امین اولدوغی حالده بیهل ، بیر ارککه تصادفنده بوتون یوزنی کیزلین باش ثورتوسنی بالکیز اوقادار حق آچارکه آنجاق کوزلری کورونه بیلیر . بونی بیرتیق الیسه کی مکدن و سواقده چو چوقلرینه مـویر مکدن صیقیلما یان قادیـنلر یاپار . شهرلرده بعضاً قادیـنلر تـسـتره بالطبع اوقادار رعایت ایتزلر . حکومت منادیلر و یاخود مطبوعات واسطه سیله لازم کان تنبیه تده بولونور . بونلر فائده ویرمدیکی زمان آچیچه کزن قادیـنلر پولیسجه تجزیه اولونور .

اورتولی شیلرک آچیق شیلردن ده جاذب اولدوغنه دائر اولان اسکی ضرب منلر تورک قادیـنلرینک حاللرینه ده مطابقدر . فی الواقع کنج و نارین تورک خانملری چارشاف آلتنده ، ایپکلی پلهرین ، قالین و یاخود ایچـه پچه ایلـه فوق العاده جاذبدرلر . بالقان سرعت قطاری Balkanzug ایله سیاحت ایدیوردم . سیاحت آرقاداشلرم بزمه عینی ترنده بولونان ایکی اورتولی تورک خانمه قارشو بویوک بیر مراق و علاقه کوسته ریوریدی . فقط وقتا که بولغار حدودلرینی کچدک ، آرقاداشلرم ایچین بیر معما اولان بویکی خانم آوروپا قیانتیه یلک سالوننده عرض وجود ایدنجه آرقاداشلرمک حیرت و علاقه لری زائل اولدی . بووقه نی چوق اکلندیردی .

جرثومه بی افساد ایدن زهر بالکمز آلقول دکلدرد. مورفین ، اسرار ، قوقائین ، آنر کبی زهرلرده خبائنده ایچکی دن کری قالماز . بونلر هنوز بک محدود صنف آره سنده قالدینی ، نعمم ایده مدیکی ایچون شیمیدیلک تفصیله لزوم کورمیوروز .

تخم ، ساده خارچدن کیره ن مکیفاتله بوزولماز ، خسته لقلرلده بوزولور . هله فرنیکی نسلی برباد ایدن انک پدیس خسته لقی در . ارثی فرنیکی علم امراضک مهم وواسع بر کتانی در ، واقعا ورم ، جرثومه یه ضرر ویرر . فقط نوزادک حله عصبیه سنه ایچکی ویا فرنیکی درجه سنده مشوم تاثیر یاماز . تلقیح دن صکره والدنه نک ورم کبی آغبر خسته لقی ، نوزوتی واضطرابی بر حیاتی ، شدتلی بر قورقو کچیرمه سی یاخود روحانی وجسمانی بر ضربه یه معروض قالماسی ده جرثومه بی افساد ایدر . اونک ایچون ازدواج دن صکره بر بال آتی یاقی ، وجودک بورغون اولسادینی روحک نشته لی اولدینی زمانده چوجوق یتشدیر مک صحتی بر عادتدر .

چوجوق دوغور اچاق آنا بابانک سالم وجودلی وروحلی اولماسی جرثومه نک ونسلک سلامتی ایچون شرطدر . ارکاک و قیز خسته ایسه اکتساب عافیتدن صکره نولنسیک دوشونلی ، ازدواجی مادی وروحی خسته لقلره علاج بیلمه ملیدر . ارکاک ویا قیزلر بر داء ملال کبی مهم عصبی نوبتلر کچیرر کن چاره اوله رق ازدواج توصیه ایدیلدیکنی ، مع الناسف چوق دفعه حکیم آرقا اشلر مزکده بوقرارده عاقله یه اوکود ویردیکنی کورمیوروز . هیچ رداء ملال ویا دیگر بر سینبر خسته لقی ازدواجله ایی اولماز . نوبت تمام اولمش سه کندیلکندن اییله شیر . ازدواج چوق دفعه بویله عارضه لری آرتدیرر . فقط الک مشوم تاثیر بی دنیا یه کله جک نوزاد حس ایده جکدر . اوله نیرسه ایچکی بی راقیر ، فنا خسته لقی قاعقه دوام ایتمز ویا سینبری کچر دیه بر ارکاک اولندیر یلر . ایچکی بی بر اقدقدن صکره اولندیر یلیر ، قابدینی فنا خسته لقی ایی جه تدای ایدیلیر ، سنلر کچر ، حکیم ازدواجنه مساعده ایدر . مرض روحی شفایاب اولدقدن صکره اوله نه بیلیر ه چوجوق باپه جنی وقت بر متخصصک فکری آلنور . یوقسه بویله اصولسز ازدواجلر ، خسته آدم لری اولندیرر . مک بشریتی تردی کردانه یو وارلار .

یومورطه لقلرخی کوجولمش و بیضیه لریخی بوزوق کورمشدر . ویانده (ویدیهل باوم) نامنده بر روفسور برتوله نک تحریاتی تکرار ایتش وعینی نتیجه بی بولمشدر . ایچکی نک وجودده دو قومادینی هیچ بر عضو یوق . قره جکر ، قلب ، دامارلر ، آق جکرلر ، هله بین ، مشروبات کشولیه دن بک زیاده ضرر کورمیور . فقط هیچ بر عضو ، تخم کیسه لری (غدیدات جرثومه یه) قدر بو زهردن متأثر اولماز . واقعا ایچکی شخصک صحتنه بی امان بر دشمن در ، لکن شخصدن زیاده نسلی برباد ایدر . داء الکئول فردی صحت دن زیاده جمعیتی ، عمومی علاقه دار ایدن بر خسته لقلدر . « بازمل » شهرنده دو قور « بونفه » والدله لک چو- جوقلرینه سوت ویرمه ملری نک سببی ابونک داء الکئولانه عطف ایدبور . ایچکی قولالان قادیلرک سوتلری کسلیبور . بطندن بطنه آنالر ارضاع قدرتی غیب ایدبورر ، ینه ایستاتسته قلر آلقولیکلرک نسلنده ورمه ویش چور وکلکنه استمدادک فضلله اولدینی کوستریور .

« زیفله ر » دکنز بیر پسی ده نیلن رشپانک ، یوزده بر کئول اتیلی بی حاوی صو ایچنده نمانسک آغیرلاشدینی کورمشدر . کئوئک نسبتی یوزده ایکی اولورسه عجیب شکلر آلور ونشونمادن کری قالیور ، هله یوزده درت اولورسه بسبتون بو یومکدن فارغ اولیورمش .

« لوزان » امراض روحیه معلمی (ماهون) ده صرعه لیلرک یاریسنی دوغریدن دوغری یه ارثاً یوکل یولیور . باباسی ایچدیکی حالده والدیه سی ایچمه یینلردن سالم چوجوق حقیقدینی چوق واقعدر . بویله بر چوجوق ممسک قالورسه بک اعلی سالم بر نسل یتشدیره . بیلور ، باباسنک قصور بی تمیز لیور . فقط باباسی کبی ایچمه ک باشلارسه بوتون تردی نقیضه لری میدانه چیقیر . « سالسبورغ » لی (شوابغ هوفر) بک تمیز عاقله لر آره سنه ایچکی کیره سه اسکی زاهتک قالدینی یواش یواش بک چوق مجرم لک ، اخلاقی قصورلی شخصلرک دنیا یه کلدیکنی اثبات ایدبور . اک صاغلام واصل جرثومه لری بیله افساد ایدن کئوئک اصلاً عایل الروح اولانلرده نه تخریبات باپه جنی ملاحظه ایله آکلاشیلیر ، فقط طبابت روحیه کتابلری هر صحیفه سنده بو فلا کتلی تنوعایله تکرار ایتمکدن اوصافیور .

صحت عمومی به عائد مساعی

- ۶ - []

۹ نيسان ۱۳۳۵ ده صادر اولان اراده سینه ایله
اصالة صحیه مدیر عمومی کی وظائفی در عهده ایستدیکم
زمان ، همان بیررباع عصر دن بری تأمل ایتدیکده اولدیغ
وباختصه کویله عائد صحی اهتماملرک در حال تطبیق جهت
کیتیمک اولدی . او زمان حفظالصحة عمومی به شعبه سی
مدیری بولونان دو قنور نشأت عمر بکه بو خصوصیه کی
فکر و ملاحظاتی ایضاح ایتدم و مناسب کوردیکی ذواتدن
متشکل بیر قومسیون تشکیل ایدوب اسباب موجب
مضبوطه سینه نظامنامه سی تنظیم ایتدیرنی رجا ایتدم .
کویلرک و کویلولرک صحت و حیاتیله قارشی ارتکاب
اولونان بو بک قاحش قیدسزلرک ختام ویریلرک ،
و ه س یار طیبیلرک وظائفی ، نده بالکیز تخطر ایدیلر
تزیل ایدیلش اولان کویلولرک جنی اشتغال ایدیلرک ،
دیدم . دو قنور نشأت عمر بک بوتون وجدان و عرفان
مسئله پرورنه تصویب ایتدی . استانبول ولایت صحیه
مدیری دو قنور اکرم ، باقتر بولوغ عثمان شرف الدین ،
مالاریا متخصصی اولاراق حفظالصحة شعبه سنه مأمور
میلاسی اسماعیل حتی بکردن مرکب بیر قومسیون تشکیل
ایتدی و ذوات ایکی اوج اجتماعدن صوکره اسباب
موجب مضبوطه سی ، صحیه جاریشی مکتبیلری پروگرامی
وجوده کتیردی ، مدیریت عمومی مقامه تقدیم ایتدی .
کندیلرینه ویریلان و کندیلر نجه تصویب اولونان مدیر
فکرلر توفیقاً تنظیم ایدیلان اسباب موجب لایحه سی
صورتی عیناً شودر :

صحیه جاریشی مکتبیلری مقامه کی نظامنامه به اسباب

موجب لایحه سی :

اوزون سنلردن بری دوام ایدن صحیه تشکیلاتنک
کفایتسزلیکی بوزندن صحت عمومی نکه نه درجه لدره مختل
اولدی و حربه اخیر سینه نفوس عمومی نکه نه مرتبه
تناقصه اوغرایینی وارسته عرض و ایضاح و بوحاله آرنق

[۹] ۱۳۹۱ الی ۱۴۴۳ نورولو اجتهادلرله بانک .

ینه حرثومه به ضرری اولان بر کیفیت ده قاری قوجه
آره سنده یاشجه اولان بویوک فرق در . (بوکا مویوس)
حرثومه دشمنانی Keim Feindschaft دیبور . اختیار
بر بابا ایله بک کنج بروالده نکه حرثومه لری یکدیگرینه
ایصنامبور ، نوزاد متردی و قصورلی اوله رق دوغور .
ازدواج مسئله سنده بو جهتک نظر مطالعه به آلبانی
دوغری برشی دکلدر . فقط بوجهتلی بر اصول و قانون
آره سنده تحدید ایتک مصیب اولاماز . بک توانا اختیارلر
واردر ، که شیخوختی آنجق یاشنک زیاده اولماسندن
عبارتدر . وجودی هیچ بر صورتله بیپانامش و غصه ری
صاغلام اولدینی ایچون بک چوق کنج لردن زیاده قوه
تناسلیه صاحب بولونور . یاشلی دیه (سن تناسلی کچمش
بر قادیندن باشقه سینه ازدواجنه مساعد ایتیمک نفوس
مملکتی اضرار ایدر . بالمکس بوسالم سینه و فضله ثروت ،
مشروع صورتده الله ایده میه جکاری غیر مشروع مملکه
سائق اولور . کنج لرک ازدواج سنلرینی تحدیدده بک
موافق اولاماز . یکریمی بش یاشنده ضعیف بر قیزک
ازدواجندن زیاده اون بش یاشنده بر کوی جو جو غندن
نسل جه استفاده اولونور . هر بنیه ، کویلی به و شهرلی به
مختلف اقایم و شرائط حیاتیله یاشایانلره بویله بر قانون
نصل تطبیق ایدیلر . سینه مالرده دها قوجا غمزه کی جو
جوقلر عیزه تلقین شهوت ایدرکن ، سوا قیلرده هر ایکی
نسل بر برینی اغفال ایچون مدینک بوتون سربستی سندن
استفاده ایلرکن بر ارککه ، یکریمی بش و اتوزینه قدر
بولیمه جک سگ ! دیمک نه درجه به قدر دوغری اولور .
تکثر نفوس خدمت ایده جک مشروع بر بولی بر طاقم
نظریاته فدا ایدرک کنج لکی تمه لکی وللرده سربسری
براقق دن نه فائده مأمولدر . تأهل ایچون ، حکیم اهلیتی
تصدیق دن صکره ، ازدواجه مساعد ایدیلر سه ازدواجده کی
کفو محذورلری قالفار . بو سندن باشقه ازدواجده
آرانیه حق صحی بر چوق کفولر دها واردر که بونلری
آنجق عائله حکیم لری تقدیر ایدر . خلق بو خصوصیه
تنور ایدیلرک دها مسعود نتیجه لر اله ایدیلر . قانون بک
مضر و بیکه جانیه بعض سنلرینی ایچون معقول اصغری
بر حدنمین ایدر سه یتر ، دها فضله سی سوز کوتورودر .

دو قنور مظهر عثمان